

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 185

A. TITEL

Regeling betreffende de nomenclatuur, met inbegrip van de verzameling en publikatie van statistieken, voor ziekten en doodsoorzaken, met Bijlage (Regeling nr. 1 van de Wereldgezondheidsorganisatie, aangenomen door de Eerste Wereldgezondheidsvergadering); Genève, 24 juli 1948

B. TEKST

De tekst van de Regeling is geplaatst in *Trb.* 1955, 44.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 44.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 44 en *Trb.* 1960, 109.

Behalve voor de aldaar genoemde Staten zijn de bepalingen van de Regeling ingevolge artikel 20, zoals gewijzigd door de Aanvullende Regeling van 30 juni 1949, voorts in werking getreden voor de volgende Staten:

Ghana	3 februari 1959
de Federatie van Malaya	29 juli 1959
Columbia	18 juni 1960
Guinea	18 juni 1960
Kameroen	2 juni 1961
Koeweit	2 juni 1961

Togo	2 juni 1961
de Centraalafrikaanse Republiek ¹⁾	9 januari 1962
Dahomey	9 januari 1962
Ivoorkust	9 januari 1962
Kongo (Brazzaville)	9 januari 1962
Mali	9 januari 1962
Niger	9 januari 1962
Opper-Volta	9 januari 1962
Senegal	9 januari 1962
Cyprus	5 april 1962
Gabon	5 april 1962
Madagascar	5 april 1962
Mauritanië ²⁾	5 april 1962
Nigeria	5 april 1962
Somaliland	5 april 1962
Tsjaad	5 april 1962
Sierra Leone	30 januari 1963
de Mongoolse Volksrepubliek	19 juni 1963
Tanganjika	19 juni 1963
Zanzibar	19 juni 1963
West-Samoa	28 juni 1963
de Democratische Republiek Kongo	9 juli 1963
Boeroendi	9 november 1963
Trinidad en Tobago	22 februari 1964
Jamaïca	27 mei 1964
Oeganda	27 mei 1964
Kenia	25 februari 1965
Malta	30 maart 1966
Zambia	30 maart 1966
Malawi	23 juni 1966
de Maladiven	9 februari 1967

1) Onder de volgende voorbehouden:

"I. Morbidity statistics

The Government of the Central African Republic reserves the right to establish its morbidity statistics in accordance with a nosological nomenclature "T", and by the following age-groups:

- 0— 1 year
- 1— 4 years
- 5—14 years
- Adults

This nomenclature makes it possible to relate the statistics covering the whole of the territory to the Abbreviated List of 50 Causes.

II. Statistics of causes of death

The Government of the Central African Republic reserves the right not to publish statistics relating to causes of death for the whole of its territory except in accordance with the Abbreviated List of 50 Causes, it being understood that such statistics will refer only to deaths occurring in the health units."

2) Onder de volgende voorbehouden:

"Under the terms of page 2, I wish to make reservations regarding the immediate utilization of the International Classification.

It is impossible for us, for financial reasons, to change the present nomenclature during this year.

The new nomenclature could come into force as from 1 January 1963, . .

In so far as statistics relating to the causes of death are concerned, we shall not be able to supply complete statistics of this nature within any definite period, since no burial permit is demanded by the civilian authorities of the Islamic Republic of Mauritania."

De bepalingen van de Regeling zullen op 1 januari 1968 buiten werking treden ingevolge artikel 7, lid 2, van de in rubriek J hieronder genoemde Regeling van 1967.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1955, 44.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 44 en *Trb.* 1960, 109.

Voor het op 22 juli 1946 te New York ondertekende Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1967, 184.

Van de op 22 mei 1967 te Genève tot stand gekomen Regeling van de Wereldgezondheidsorganisatie betreffende de nomenclatuur 1967, welke Regeling de onderhavige Regeling, zoals aangevuld bij de Aanvullende Regelingen van 30 juni 1949 en 21 mei 1956, op 1 januari 1968 zal vervangen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1967, 186.

De bepalingen van de Aanvullende Regeling van 30 juni 1949 (tekst in *Trb.* 1955, 44, blz. 15) zijn ingevolge haar artikel II voorts in werking getreden voor de volgende Staten:

Ghana	3 april 1958
de Federatie van Malaya	26 september 1958
Columbia	16 augustus 1959
Guinea	16 augustus 1959
Kameroen	31 juli 1960
Koeweit	31 juli 1960
Togo	31 juli 1960
de Centraalafrikaanse Republiek	9 maart 1961
Dahomey	9 maart 1961
Ivoorkust	9 maart 1961
Kongo (Brazzaville)	9 maart 1961
Mali	9 maart 1961
Niger	9 maart 1961
Opper-Volta	9 maart 1961
Senegal	9 maart 1961

Cyprus	3 juni 1961
Gabon	3 juni 1961
Madagascar	3 juni 1961
Mauritanië	3 juni 1961
Nigeria	3 juni 1961
Somaliland	3 juni 1961
Tsjaad	3 juni 1961
Sierra Leone	30 maart 1962
de Mongoolse Volksrepubliek	17 augustus 1962
Tanganjika	17 augustus 1962
Zanzibar	17 augustus 1962
West-Samoa	26 augustus 1962
de Democratische Republiek Kongo	6 september 1962
Boeroendi	7 januari 1963
Trinidad en Tobago	22 april 1963
Oeganda	25 juli 1963
Jamaïca	25 juli 1963
Kenia	24 april 1964
Malta	28 mei 1965
Zambia	28 mei 1965
Malawi	21 augustus 1965
de Maladiven	9 april 1966
Guyana	23 maart 1967

De bepalingen van de Aanvullende Regeling van 21 mei 1956 (tekst in *Trb.* 1960, 109, blz. 2) zijn ingevolge haar artikel III voorts in werking getreden voor de volgende Staten:

Ghana	3 november 1958
de Federatie van Malaya	29 april 1959
Columbia	18 maart 1960
Guinea	18 maart 1960
Kameroen	2 maart 1961
Koeweit	2 maart 1961
Togo	2 maart 1961
de Centraalafrikaanse Republiek	9 oktober 1961
Dahomey	9 oktober 1961
Ivoorkust	9 oktober 1961
Kongo (Brazzaville)	9 oktober 1961
Mali	9 oktober 1961
Niger	9 oktober 1961
Opper-Volta	9 oktober 1961
Senegal	9 oktober 1961
Cyprus	5 januari 1962
Gabon	5 januari 1962
Madagascar	5 januari 1962
Mauritanië	5 januari 1962

Nigeria	5 januari 1962
Somaliland	5 januari 1962
Tsjaad	5 januari 1962
Sierra Leone	30 oktober 1962
de Mongoolse Volksrepubliek	19 maart 1963
Tanganjika	19 maart 1963
Zanzibar	19 maart 1963
West-Samoa	28 maart 1963
de Democratische Republiek Kongo	9 april 1963
Boeroendi	9 augustus 1963
Trinidad en Tobago	22 november 1963
Jamaica	27 februari 1964
Oeganda	27 februari 1964
Kenia	25 november 1964
Malta	30 december 1965
Zambia	30 december 1965
Malawi	23 maart 1966
de Maladiven	9 november 1966

Uitgegeven de *achtentwintigste* november 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.